

# Lost in Translation: A Reflection on the Ballot Problem and André's Original Method

Marc Renault  
Shippensburg University

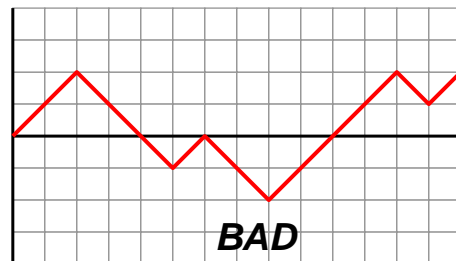
Presented at MathFest August 5, 2007

## The Ballot Problem (1887)

In how many ways can  $a$  **upsteps** and  $b$  **downsteps** be ordered so that no step ends on or below the  $x$ -axis?

$$a = 8 \nearrow$$

$$b = 6 \searrow$$





Joseph Bertrand  
1822 - 1900

The number of good paths is

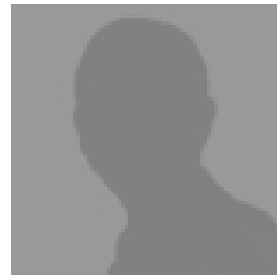
$$\frac{a-b}{a+b} \binom{a+b}{a}$$

Bertrand asked “Is there a *direct* proof?”

Désiré André (1887)

Solves the ballot problem!

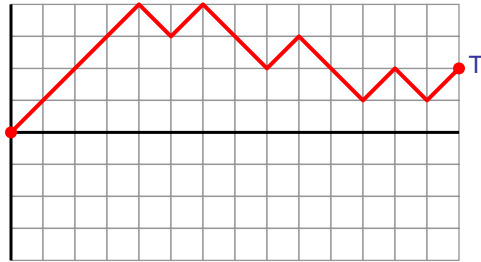
And mathematicians celebrate!



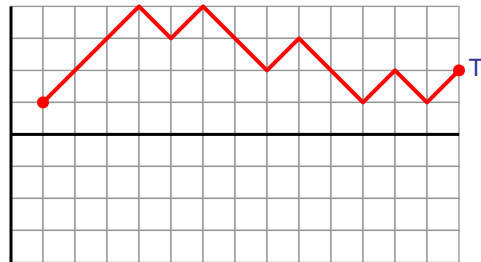
Désiré André  
1840 - 1917

Today, the most famous solution to the ballot problem is **André's Reflection Method**...

Number of good paths = Number of good paths from  $(1, 1)$  to  $T$ .



Terminal point  $T$  has coordinates  $(a+b, a-b)$



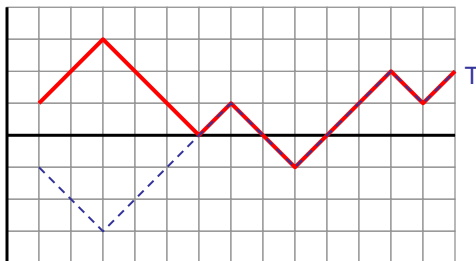
Trick: count the number of *bad* paths from  $(1, 1)$  to  $T$ .



Bad paths from  $(1, 1)$  to  $T$



All paths from  $(1, -1)$  to  $T$



Number of good paths from  $(0,0)$

= Number of good paths from  $(1,1)$

= [ Total number of paths from  $(1,1)$  ]  
 - [ Number of bad paths from  $(1,1)$  ]

= [ Total number of paths from  $(1,1)$  ]  
 - [ Total number of paths from  $(1,-1)$  ]

reflection



**Total # of paths from  $(1,1)$ :**

$a - 1$  upsteps

$b$  downsteps

Total:  $\binom{a+b-1}{b}$



**Total # of paths from  $(1,-1)$ :**

$a$  upsteps

$b - 1$  downsteps

Total:  $\binom{a+b-1}{a}$

Solution to the Ballot Problem:

$$\binom{a+b-1}{b} - \binom{a+b-1}{a} = \dots = \frac{a-b}{a+b} \binom{a+b}{a}$$

## The celebrated reflection method of André...

MathWorld

**I.P. Goulden and Luis G. Serrano, Maintaining the Spirit of the Reflection Principle when the Boundary has Arbitrary Integer Slope, J. Combinatorial Theory (A) 104 (2003) 317-326.**  
**“André gave a direct geometric bijection between the subset of bad paths and the set A of all paths from (1, -1) to (m, n), and the result then follows immediately...”**

J.H. Van Lint and R.M. Wilson, A Course in Combinatorics, Cambridge University Press, 2001.  
 p. 151: “The reflection principle of Fig. 14.2 was used by the French combinatorialist D. André (1840-1917) in his solution of Bertrand's famous ballot problem...”

**I. Karatzas and S.E. Shreve, Brownian Motion and Stochastic Calculus, Springer, 1998.**  
**They write “Here is the argument of Désiré André...” and proceed with the reflection method.**

H. Bauer, Probability Theory, Walter de Gruyter, Berlin, New York, 1996.  
 p. 231: “In the literature, this reflection principle is usually attributed to D. André (1840-1918). It occurs in the form of such a geometric argument in André [1887].”

**P. Hilton and J. Pedersen, Catalan numbers, their generalizations, and their uses, Math. Intelligencer. 13 (1991) 64–75.**

D. Stanton and D. White, Constructive Combinatorics, Springer-Verlag, New York, 1986.

**D. Zeilberger, André's reflection proof generalized to the many-candidate ballot problem, Discrete Mathematics 44 (1983) 325-326.**

## The celebrated reflection method of André...

MathWorld

I.P. Goulden and Luis G. Serrano, **Maintaining the Spirit of the Reflection Principle when the Boundary has Arbitrary Integer Slope**, *J. Combinatorial Theory (A)* **104** (2003) 317-326.

**“André gave a direct geometric bijection between the subset of bad paths and the set A of all paths from  $(1, -1)$  to  $(m, n)$ , and the result then follows immediately...”**

J.H. Van Lint and R.M. Wilson, *A Course in Combinatorics*, Cambridge University Press, 2001. p. 151: **“The reflection principle of Fig. 14.2 was used by the French combinatorialist D. André (1840-1917) in his solution of Bertrand’s famous ballot problem...”**

I. Karatzas and S.E. Shreve, *Brownian Motion and Stochastic Calculus*, Springer, 1998. They write **“Here is the argument of Désiré André...”** and proceed with the reflection method.

H. Bauer, *Probability Theory*, Walter de Gruyter, Berlin, New York, 1996.

p. 231: **“In the literature, this reflection principle is usually attributed to D. André (1840-1918). It occurs in the form of such a geometric argument in André [1887].”**

P. Hilton and J. Pedersen, **Catalan numbers, their generalizations, and their uses**, *Math. Intelligencer*. **13** (1991) 64–75.

D. Stanton and D. White, *Constructive Combinatorics*, Springer-Verlag, New York, 1986.

D. Zeilberger, **André’s reflection proof generalized to the many-candidate ballot problem**, *Discrete Mathematics* **44** (1983) 325-326.

**The problem is...**

## A Recent Discovery

**André never used  
the reflection method!**

What André did:


1. Count # bad ballot permutations.
2. Subtract that from the total # of permutations to get # of good permutations.

How André counted bad outcomes...

### André's Actual Method

Ballots are marked with "A" or "B".

Two categories of bad ballot permutations:

- Those that start with A  Next slide...
- Those that start with B 

Easy: every permutation starting with B is bad. There are  $\binom{a+(b-1)}{a}$  of these.

Claim:

# of bad permutations  
starting with A

= # of all permutations  
with  $a$  A's and  $(b-1)$  B's.

Given a bad permutation  
starting with A...

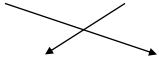
Find the first bad B

Remove it

Exchange the two parts

Done!

A A B B A B A A

A A B    A B A A  
  
 A B A A    A A B

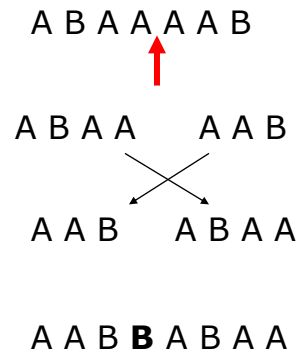
A B A A A A B

Now reverse the process...

Claim:

# of bad permutations  
starting with A

= # of all permutations  
with  $a$  A's and  $(b - 1)$  B's.



Given a permutation with  $a$   
A's and  $(b - 1)$  B's...

Scan from right until A's  
exceed B's (by 1).

Exchange the two parts

Insert B

Done!

Thus  $\binom{a+(b-1)}{a}$  bads start with A

Bad permutations:

- Those that start with A
  - Those that start with B
- $$2 \binom{a+(b-1)}{a}$$

Good ballot permutations:

$$\binom{a+b}{a} - 2 \binom{a+(b-1)}{a} = \frac{a-b}{a+b} \binom{a+b}{a}$$

- No geometry
- No reflection (transposing A's and B's)

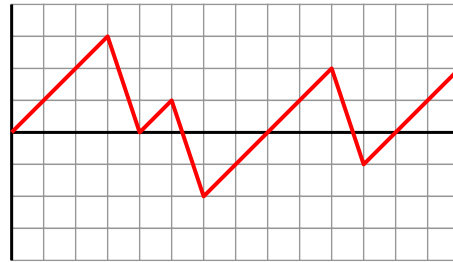


## The Generalized Ballot Problem

Fix a positive integer  $k$ .

How many paths with  
 $a$  1-unit upsteps and  
 $b$   $k$ -unit downsteps have  
 no step ending on or  
 below the  $x$ -axis?

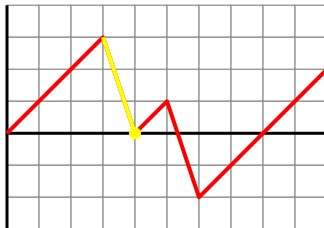
$$\frac{a - kb}{a + b} \binom{a + b}{a}$$



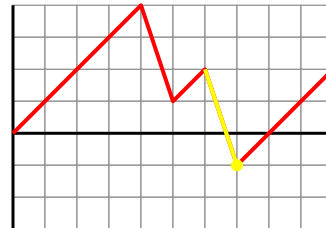
$$k = 3$$

- The reflection method does not generalize.
- André's original method does!

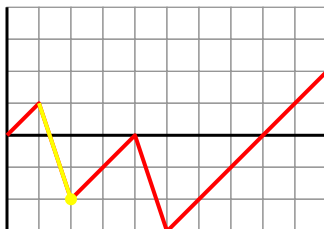
$k = 3$ . Classify bad paths:  $\mathcal{B}_0, \mathcal{B}_1, \mathcal{B}_2, \mathcal{B}_3$ .



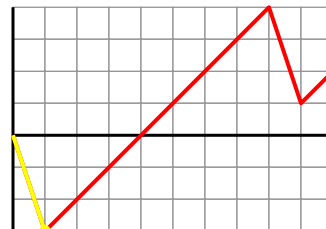
A path in  $\mathcal{B}_0$



A path in  $\mathcal{B}_1$



A path in  $\mathcal{B}_2$



A path in  $\mathcal{B}_3$

For arbitrary  $k$  we create  $\mathcal{B}_0, \mathcal{B}_1, \mathcal{B}_2, \dots, \mathcal{B}_k$ .

Fact: These sets all have the same size!

By André's find-bad-step-remove-it-exchange-two-sides trick, each set has size

$$\binom{a+(b-1)}{a}$$

Thus, the number of bad paths is  $(k+1)\binom{a+(b-1)}{a}$

Thus, the number of good paths is

$$\binom{a+b}{a} - (k+1)\binom{a+(b-1)}{a} = \frac{a-kb}{a+b}\binom{a+b}{a}$$

### **Concluding Thoughts**

- So where and when did the reflection method originate?
  - Aebly 1923? 1915?
- When did André start getting credit for the reflection method?
  - 1950's ? Earlier?

<http://webpace.ship.edu/msrenault>

*Lost (and Found) in Translation: André's Actual Method and its Application to the Generalized Ballot Problem*